



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九五年十二月五日（星期二）

目 錄	頁
布政司答記者中文提問	1
政府就起訴機場工程承判商事宜等候律政署意見	2
政府進一步公開資訊	3
行政局批准的士加價	4
公開資料守則計劃範圍擴大	5
《人權法》：南非的經驗	6
舊市區鄰舍試驗計劃將進行檢討	7
政府批出新機場政府設施工程合約	8
今早屯門公路交通繼續暢順	8
民航處統籌飛機搜索及拯救演習	9
出色消防人員獲嘉獎	10
首名尼泊爾籍軍官獲委唔咯兵團指揮	10
外匯基金票據投標結果	11
外匯基金運作	13

布政司答記者中文提問

布政司陳方安生今日（星期二）從歐洲訪問回港在機場回答記者的中文提問全文如下：

記者：陳太，你對於如果有行政局議員做籌委會成員，你覺得適合否？

布政司：大家都知道，我們及港督以往也說過多次，在籌委會成立後，我們會和籌委會充分合作，當然大前提是不會影響目前我們有效管理香港和不會影響香港政府的威嚴。

記者：（對今次預委會大會的期望）。

布政司：有關《人權法案》及以前更改的法例復原的問題，我想香港政府的立場你們大家均十分清楚，更改那些法例是完全符合《人權法案》及符合國際公約，如果我們將這些法例復原，那便會和《基本法》有抵觸。這事件亦特別受到意大利和法國官員的注視，他們特別關注日後人權方面得到甚麼保障。

記者：陳太，對於有人擔心籌委會成立後，香港會出現兩個權力中心，你自己認為如何？

布政司：我很歡迎徐澤先生說他保證不會設立兩個權力中心。

記者：但剛才的問題是你覺得如果行政局議員加入籌委會，是否適合？

布政司：我想我剛剛答過。

記者：陳太，我想證實一下土地發展政策委員會是否已經決定了研究放棄部分填海計劃？

布政司：這個我不清楚，我剛剛回來，要待我看看。

記者：陳太，可否談一談公務員及中方官員的非正式會面，何時才會進行第二次及有那些官員今次能夠參與？

布政司：待我們解決了一些細節問題後，我們會盡快公布在那裏舉行下一次的非正式聚會及那些官員會參加。

記者：你有甚麼期望呢？

布政司：我當然希望像第一次的氣氛那樣好及雙方有機會交換意見的情況可以繼續，下一次的聚會都會同樣在一個很輕鬆及融洽的氣氛下舉行。

記者：陳太，對於有台灣……有區局成員吳惠祖被邀成為台灣立委……

布政司：據我所知，吳先生已表示會辭去他區議會的議席。

完

政府就起訴機場工程承判商事宜等候律政署意見

教育統籌司王永平今日（星期二）表示，政府待得到律政署的意見後，打算對若干根據新機場及有關工程外勞計劃輸入勞工的僱主提出起訴，控告他們違反勞工法例。

王永平在立法局人力事務委員會特別會議發言時指出，兩個涉嫌的個案有關泰國工人，而其他三個則關於從中國輸入的工人。

他說：「政府將在短期內決定是否提出起訴。」

政府告知人力事務委員會將盡快實施進一步措施，加強監管制度，防止輸入勞工計劃被濫用，以及保障輸入勞工的利益。這些措施包括：

核實僱傭合約

為確保外地勞工充分明白他們受聘條件，政府將要求僱主向勞工處保證外地勞工在來港前已收到詳細列明工作職位及工資數額的僱傭合約。人民入境事務處人員將要求他們出示僱傭合約，以供查核。

這項安排是保證工人在抵港前充分明瞭他們的工作性質、工資和應有的權利。

提供膳食

為徹底杜絕以提供膳食而過份扣薪引起的問題，政府將修改現時的標準僱傭合約，指定膳食由僱員自行負責。如由僱主提供膳食，則必須免費。

該建議將取代現時根據新機場外勞計劃的條款的規定，僱主可以在月薪中扣除百分之十五作為提供膳食之用。

僱主提供住宿的保證

為確保工人獲安排合適的住宿，僱主將需向人民入境事務處保證外地勞工可獲提供符合標準的住宿安排，而這項保證屬簽證條件之一。

人民入境事務處在批出簽證前，勞工處將巡查住宿安排，以確保工人在抵港前可獲安排合適和具備傢具的居所，並符合僱傭合約內所列的標準。

完

政府進一步公開資訊

「香港政府資訊中心」今日（星期二）正式在國際電腦資訊網絡啓用，為政府資訊傳遞掀開新頁。

政府及與政府有關的資訊都可以集中在香港政府網頁找到，同時標誌着在公開更多政府資訊的工作方面踏出重要的一步。

由於目前國際資訊網絡的使用者日益增加，估計已超過四千萬人，透過網頁接觸使用者相信是有助向海外建立香港的形象。

政府新網頁的網址為 <http://www.info.gov.hk/>。使用者並可使用網絡上的電子郵件通訊地址 OPRS@isd.gcn.gov.hk。

庫務司鄺其志在今日記者會上表示，要令使用者更有效地在資訊「超級公路」上瀏覽，網頁上必須有明確的指示牌引導他們更容易找到所需的資料。

在國際電腦網絡上的「香港政府資訊中心」正好做到這點，方便使用者找到政府各決策科及各部門所提供的網頁。

他又提及將會有更多政府部門在香港政府的網頁上製作本身的網頁。

新聞處處長丘李賜恩說，網頁是為不同使用者設計。無論在本地或海外的記者、商界人士、學者和學生都可以很容易找到他們所需要的資料。

「政府資訊中心」有十個主要項目，提供時事及背景資料，同時亦有統計數字和圖片。

使用者在「每日要聞」的網頁可找到重要的政府新聞稿、港督及高級官員的聲明及演辭。

找尋工作的人士相信會認為招聘廣告十分有用，而承辦商和物料供應商可以在告示板上找到最新的招標公告。

至於「怎樣申請」一欄則為使用者提供使用政府服務的指引。

「香港政府資訊中心」並提供使用者直達其他已有本身網頁的政府部門和有關機構。

這些部門包括公務員事務科、知識產權署、資訊科技署、電訊管理局、香港電台、香港貿易發展局、香港旅遊協會，以及醫院管理局。

丘李賜恩補充說：「現時政府透過電話熱線及其他服務將資訊公開，希望新網頁能夠提供另一有效及方便電腦網絡用者的途徑。」

政府網頁是由新聞處及資訊科技署製作，並得到效率促進組及政府物料供應處協助。

資訊科技署署長劉錦洪及新聞處副處長（海外）喬樂平亦出席啓用儀式。

完

行政局批准的士加價

港督會同行政局今日（星期二）同意市區及新界的士提高車費，增幅為百分之八點五，於一九九六年二月四日生效。修訂收費將於十二月十三日提交立法局。

新收費如下：市區的士首兩公里落旗收費由十三元增至十四元；而新界的士則由十一元增至十一元八角。以後每五分之一公里均增一角；即市區的士一元二角，而新界的士一元一角。

每分鐘等候時間也將提高一角，即市區的士為一元二角，而新界的士為一元一角。

政府發言人說，行政局審議加費申請時，考慮因素有該行業的財務狀況、服務質素及水平、的士與其他公共交通工具收費差距和市民對收費接受程度等。

他指出，建議新收費比預期的通貨膨脹率為低。

他補充說：「的士行業每年溫和地調整收費可幫助維持該行業健康財政狀況，而乘客也可選擇其他較便宜的公共交通工具。」

行政局亦同意維持電召服務收費及行李收費，市區的士的為五元；而新界的士則為四元。

完

公開資料守則計劃範圍擴大

政府今日（星期二）宣布，再有十七個政府部門和四個決策科於下星期一（十二月十一日）起加入《公開資料守則》計劃。

該計劃於九個月前試驗推行，連同即將加入的部門和決策科在內，採納此守則的部門和決策科共有五十七個。

根據守則，市民可以索取政府部門保存的資料或紀錄副本。

布政司署效率促進組發言人說：「政府部門在嚴格規定的情況下，才可拒絕提供資料，並須作出解釋。」

「任何人士如認為部門有違守則，可以提出上訴，或向申訴專員投訴。」

此外，政府亦宣布守則的全部內容和有關如何解釋守則的政府內部指引已可在國際電腦網絡上找到，網址為 <http://www.info.gov.hk/access/index.htm>。

發言人說，把守則上網是由於國際電腦網絡用戶急劇增長，學生和記者經常使用萬維網找尋資料，並越來越多使用守則獲取研究所需的資料。

由十二月十一日起加入守則計劃的決策科和部門包括：

公務員事務科
財經事務科
房屋科
工商科
漁農處
政府統計處
土木工程署
衛生署
教育署
政府飛行服務隊
工業署
資訊科技署
地政總署
海事處
破產管理署
選舉事務處
工業教育及訓練署
影視及娛樂事務管理處
貿易署
運輸署
水務署

完

《人權法》：南非的經驗

著名法學家兼御用大律師肯德治（譯音）（Sydney Kentridge）星期四（十二月七日）擔任第二屆區亮賢紀念講座的主講嘉賓，講題為「《人權法》：南非的經驗」。

肯德治曾是南非總統孟德拉私人律師，現時是南非憲制法院的兼任成員。他目前仍然執業大律師，並公認為有名望的辯護士。

他在港發表的演說的內容是有關南非憲制法院如何解釋及處理南非的新《人權法》。

律政署發言人說，區亮賢紀念講座於一九九四年成立，目的是為紀念已故前任民事檢察專員及前廉政專員區亮賢。區亮賢在政府服務期間，推動市民理解公法在社會的職分的工作中佔一個重要地位。

發言人又說，為紀念及表揚他對香港法律的貢獻，有關人士從各界，特別是本港律師的捐獻成立一個基金。基金由香港大學管理，目的是定期邀請國際著名法學家到香港就公法發表演說。

講座於星期四下午六時在香港大學（校園本部）黃麗松講堂舉行，歡迎有興趣人士參加。

完

舊市區鄰舍試驗計劃將進行檢討

行政局今日（星期二）決定由一個獨立工作小組檢討目前於旺角和深水埗進行的兩個鄰舍層面社區發展試驗計劃，以確定舊市區是否需要這種形式的服務，檢討將於一九九七年初進行。

政府發言人說：「檢討旨在回應對舊市區內福利服務可能不足的關注。鑑於這關注，我們將提前一年進行檢討。」

發言人說，檢討工作小組會由一名非政府人士領導，並包括政府代表、福利界代表和外界獨立人士。

他說：「檢討詳情將於稍後釐定，但預計會集中在兩個試驗計劃的效益和這種服務在舊市區內整體福利服務方面的適用性。」

行政局決定鄰舍層面服務無須伸展至如福利界所提議的鄉郊地區、新市鎮和仍未受重建計劃影響的公共屋邨。政府亦決定並無需要對此項服務進行全面檢討。

在試驗計劃的檢討有結果前，若鄰舍層面工作隊的服務地區面臨清拆而需重新調配，這些隊伍將獲得機會選擇於符合現時政策要求，正進行重建的公共屋邨或臨時房屋區繼續提供鄰舍層面服務，或效力其他福利項目。

發言人說，這項決定是在考慮福利界、立法局、區議會和居民團體等對鄰舍層面服務表達的意見後才作出。

他解釋說，政府決定鄰舍層面服務無須伸展至新市鎮、鄉郊地區和未受重建影響的公共屋邨，是基於過去二十年來福利服務有顯著擴展，而且社區更趨穩定。

他說，將來有關機構申請調配工作隊至符合現時政策的鄰舍層面地區或其他福利服務，會交由津貼及政府獎券基金諮詢委員會考慮。

本港現時有五十四支鄰舍層面工作隊。各由一名助理社會工作主任及兩名社會工作助理組成。該項服務每年總資助額為五千四百萬元。

完

政府批出新機場政府設施工程合約

政府批出一項新機場核心計劃工程合約，為赤鱗角新機場航空氣象數據處理系統提供並安裝通訊網絡儀器。

合約總值二百六十五萬元，由天文台批予香港的自動系統（香港）有限公司。

這套儀器可以將航空氣象數據處理系統的服務器及工作站連在一起，令該系統與民航處及機場管理局之間的通訊聯繫更為緊密。另外，又可以透過電話線及解調器，將氣象資料傳送到各航空公司及有關的用戶。

完

今早屯門公路交通繼續暢順

屯門公路來往交通今早（星期二）繼續保持暢順。

運輸署新界西總運輸主任周應淳在該署緊急運輸協調中心說：「今早屯門公路和青山公路九龍方向的行車時間與平日相同，以九巴60M號及52M號為例，行車時間分別是三十七分鐘及五十八分鐘。」

早上共約有七萬名乘客，分別乘坐六百四十班巴士由屯門／元朗往荃灣及市區。

九巴特別路線60P號於早上七時至九時期間接載二百九十名乘客由屯門往上水。

此外，油蔴地小輪亦開出二十九班渡輪，接載約四千一百名乘客由屯門往中環／灣仔。

完

民航處統籌飛機搜索及拯救演習

由民航處每年統籌的搜索及拯救演習今日（星期二）開始進行，是次演習為本地及外地的拯救單位提供搜索和拯救技巧的熟習訓練。

今早在香港國際機場舉行的搜索及拯救飛機和器材的展覽以及下午在石崗機場進行的短距離演習為是次為期三天的演習揭開序幕。一項長距離演習將於明日在南中國海進行。

短距離演習內容包括投擲水彈示範、直升機吊拉模擬生還者、電子搜索求救信號，以及救護員與降傘員由一架C130飛機同用一個降落傘空降。

負責統籌和協調該次演習的民航處官員說，長距離演習將會是主要項目，該項長距離演習目的是測試各參加者在聯絡設備的警戒和協調。

該演習將會在今日傍晚進行，模擬一架飛機在香港西南一百三十公里外陷於困境，飛機、直升機及船隻將會被派遣前往南中國海搜索和找尋目標位置。

除了民航處外，其他參加者包括美國空軍、海事處、政府飛行服務隊、皇家空軍、美國海岸防衛隊、美國海軍、日本海上安全廳、廣東海事緊急搜護中心、皇家海軍、民安隊和政府新聞處。

多個亞太區國家和地區亦有派出觀察者，他們包括廣東海事緊急搜護中心、珠海、深圳及廣州機場管理局、泰國和新加坡等。

完

出色消防人員獲嘉獎

七名消防人員今年八月十三日在香港仔進行一項救火及救援行動中，表現出色，勇氣可嘉。其中三人獲頒發消防處處長嘉許狀，另四人則獲頒發消防總長嘉許狀。

署理消防處處長曾廣豫今日（星期二）在頒獎禮致辭時盛讚該三名消防人員在行動中表現出卓越領導才能。

他說：「他們在事件中表現高度專業精神、勇氣和應變能力。」

港島區消防總長陳凱亦嘉許另外四名消防人員在處理該宗事件時，具備熟練的技巧、勇敢和機智。

今年八月十三日凌晨四時許，香港仔深灣道山邊發生一宗大型的山泥傾瀉事件，大量山泥把三間船廠移離原來位置。

山泥傾瀉發生後，損毀的船廠毗連的一間木園隨即發生火警，嚴重威脅附近的木蓋建築物。

抵達現場的消防人員接報有兩人失蹤後，馬上派遣一隊消防員展開搜索及救援行動；而另一隊人員及一艘滅火輪則全力撲滅火警。

連續不斷的大雨及不穩定的泥土狀況令救火和救援工作變得複雜困難。

獲頒發消防處處長嘉許狀有副消防總長畢迎強、隊長朱錦雄和易國雄；而獲頒發消防總長嘉許狀的則有：助理區長譚棣強、消防員陳龍厚、陸文亮和黎耀信。

完

首名尼泊爾籍軍官獲委噶咯兵團指揮

駐港英軍噶咯步兵團明日（星期三）將打破一百八十年來的歷史，首次由一名尼泊爾籍軍官擔任指揮官。交接儀式於上午九時在石崗軍營守衛室外舉行。

新任指揮官雷志偉中校明日開始接替韓耀東中校掌管皇家嘑咯來福槍兵團第一營。

雷志偉中校於一九七二年十月受聘加入嘑咯兵旅，一九七三至一九八零年服役於英皇愛德華直屬第二嘑咯來福槍兵團第一營，其後於一九八一年獲派到薩德克斯皇家軍事學院受訓，因成績優異獲最佳學員獎。

他於一九九四年八月至一九九五年九月期間出任皇家嘑咯來福槍兵團第一營副指揮官，並於休假後出任新職，為該營的指揮官。

韓耀東中校則獲擢升為上校，並返回英國國防部任職。

完

香港政府外匯基金票據投標結果

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九五年十二月五日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q五四九

發行日期：一九九五年十二月六日

屆滿日期：一九九六年三月六日

息率：無

申請額：六二〇〇 百萬港元

投標額：一五〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之五點五〇

最高接納息率：百分之五點五二

分配比例：約百分之四

平均投標息率：百分之五點五三

* * *

投標日期：一九九五年十二月五日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H五七九

發行日期：一九九五年十二月六日

屆滿日期：一九九六年六月五日

息率：無

申請額：四八〇〇 百萬港元

投標額：八〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之五點四九

最高接納息率：百分之五點五〇

分配比例：約百分之三十

平均投標息率：百分之五點五三

* * *

香港政府外匯基金票據

在一九九五年十二月十一日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九五年十二月十二日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q五五〇

發行日期：一九九五年十二月十三日

屆滿日期：一九九六年三月十三日

期限：九十一日

發行額：一五〇〇 + 三〇〇 百萬港元

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年十二月五日

	百萬元計
開市戶口結餘	一五六零
收市戶口結餘	一八三二
改變原因：	
貨幣市場活動	減二九八
流動資金調節機制今日運作	增五七零
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	減二八七
上午十時	減二八七
上午十一時	減二八七
正午十二時	減二九八
下午三時	減二九八
下午四時	減二九八

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點二五厘	六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 122.5 *+0.1* 5.12.95

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	五點六二厘
一個月屆滿	五點六二厘
三個月屆滿	五點五五厘
六個月屆滿	五點五三厘
十二個月屆滿	五點五一厘

外匯基金債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二七一一	五點六零厘	一零零點零八	五點六三厘
三年	三八一零	六點一五厘	一零一點零二	五點八四厘
五年	五零零九	六點九五厘	一零二點九八	六點三一厘
七年	七二一一	六點八二厘	一零一點零八	六點七三厘
五年	M五零二	七點三零厘	一零二點八四	六點七二厘

總成交額

一百一十八億五千六百萬元

完